



## CONVENZIONE DI COLLABORAZIONE FRA

L'Istituto Centrale per gli Archivi, sito in viale del Castro Pretorio, 105, 00186 ROMA, codice fiscale 97528810589, rappresentato dal Direttore pro tempore, dott.ssa Chiara Veninata, nata a Ragusa il 20/10/1972, ivi domiciliata per la carica, di seguito denominato "ICAR";

### E

il Centro Nazionale di Studi Leopardiani, con sede in via Monte Tabor, 2, 62019 Recanati (MC), codice fiscale 82000110435, rappresentato dal Presidente pro tempore, dott. Fabio Corvatta, nato a Recanati (MC) il 17/06/1952, ivi domiciliato per la carica, di seguito denominato "CNSL"

di seguito indicati come Parti.

### PREMESSO CHE

- l'ICAR svolge attività di studio, ricerca, coordinamento tecnico-scientifico e di formazione e divulgazione in materia di descrizione e digitalizzazione di beni archivistici;
- l'ICAR promuove e partecipa a iniziative in materia di ordinamento, inventariazione, descrizione e digitalizzazione degli archivi storici, di gestione e conservazione degli archivi in formazione, collaborando anche con organismi di ricerca italiani ed internazionali;
- l'ICAR cura la pubblicazione online delle risorse digitali del settore archivistico di Archivi di Stato e di archivi vigilati dalle Soprintendenze Archivistiche e Bibliografiche;
- nel 2017 il CNSL ha lanciato il Progetto "Biblioteca Digitale Leopardiana" (d'ora in poi BDL), volto a realizzare un collettore digitale con cui offrire al pubblico una collezione dedicata a Giacomo Leopardi e alla sua famiglia, composta da: 1) schede catalografiche e digitalizzazioni dei manoscritti autografi e idiografi leopardiani conservati in Italia e nel mondo; 2) schede catalografiche e digitalizzazioni delle risorse bibliografiche conservate nella Biblioteca del CNSL (in conformità alla normativa sul diritto d'autore); 3) schede catalografiche e digitalizzazioni dei manoscritti conservati nella Biblioteca del CNSL; 4) inventario e digitalizzazione della documentazione costituente l'Archivio del CNSL (in conformità alla normativa sulla protezione dei dati personali); 5) testi delle opere di Giacomo Leopardi marcati secondo la codifica XML-TEI; 6) altre risorse digitali (a titolo esemplificativo: iconografia della e sulla famiglia Leopardi; percorsi didattici per le scuole);
- il CNSL ha stipulato il 25 gennaio 2017 un accordo con la Biblioteca Nazionale "Vittorio Emanuele III" di Napoli per la catalogazione (in ManusOnLine) e la digitalizzazione del fondo *Carte Leopardi*;

- l'Università di Macerata, in collaborazione con il CNSL, ha avviato il 01/11/2018 un progetto di ricerca finalizzato alla catalogazione (in ManusOnline) e alla digitalizzazione dei manoscritti leopardiani "extra-napoletani", cioè non conservati nella Biblioteca Nazionale di Napoli;
- il CNSL ha stipulato il 28 giugno 2022 un accordo con l'Istituto Centrale per il Catalogo Unico delle Biblioteche Italiane e per le Informazioni Bibliografiche per definire le modalità di gestione/mantenimento delle schede di catalogo e delle digitalizzazioni, e il loro recupero tramite API da parte del CNSL;
- il CNSL ha stipulato il 14 ottobre 2022 un accordo con l'Università di Macerata per l'avvio di un progetto di ricerca dedicato alla catalogazione informatizzata e alla digitalizzazione delle risorse bibliografiche e manoscritte conservate nella Biblioteca del CNSL;
- il CNSL ha stipulato il 14/09/2024 una convenzione con la Direzione Generale Archivi (DGA) per lo svolgimento di un Progetto di Ricerca Scientifica dedicato al riordino, alla schedatura e alla valorizzazione digitale dell'Archivio del CNSL anche attraverso il SIUSA;
- in armonia con il Progetto Nazionale di Ripresa e Resilienza (d'ora in avanti PNRR) per il Ministero della Cultura (d'ora in avanti MIC), che spinge alla realizzazione di servizi centralizzati che fungano da supporto per le istituzioni culturali, l'ICAR cura lo sviluppo del Sistema Informativo Archivistico (d'ora in avanti SIA) e del Portale Archivi nazionali, ideato per garantire l'integrazione tra le principali banche dati di ambito archivistico e dialogare con l'infrastruttura digitale comune a tutti i domini del MIC;

### **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE:**

**Art. 1:** Le due Parti si impegnano a collaborare per consentire la piena realizzazione del Progetto BDL per quanto attiene alle attività di riordino, descrizione e valorizzazione dell'Archivio del CNSL, condotte sotto la supervisione scientifica dell'ICAR.

**Art. 2:** L'ICAR mette il SIA a disposizione del CNSL per le attività di cui all'art. 1, per accogliere le descrizioni archivistiche e le digitalizzazioni dei documenti presenti in Archivio.

**Art. 3:** In vista della realizzazione del Progetto BDL, l'ICAR mette a disposizione del CNSL tutte le schede e i tracciati di metadati valorizzati attraverso il SIA; i dati potranno anche essere catturati tramite apposite API predisposte dall'ICAR.

**Art. 4** Parimenti, gli oggetti digitali, a seguito del caricamento degli stessi all'interno del SIA – e, per suo tramite, della Digital Library nazionale – potranno essere fruiti dal CNSL tramite l'utilizzo di API predisposte, in grado di esporre verso l'esterno i manifest IIIF prodotti dal SIA.

**Art. 5:** Il CNSL si impegna a rendere disponibili le risorse digitali prodotte nell'ambito del Progetto BDL, affinché queste possano essere caricate all'interno del SIA, in modo da dare seguito ai flussi necessari per il processo di interscambio delineato nella convenzione.

**Art. 6:** Il CNSL si impegna ad allestire la piattaforma che ospiterà il Progetto BDL conformemente agli standard vigenti in materia di conservazione digitale e accessibilità, fermo restando il rispetto delle linee guida emanate dall'ICAR per quanto attiene alla descrizione e digitalizzazione dell'Archivio. Tutto il materiale raccolto sarà accessibile online in formato aperto nelle modalità più consone per garantire il

rispetto dei dati personali ed evitare un uso improprio delle informazioni. A tale scopo, il CNSL metterà in atto strategie specifiche per scoraggiare atteggiamenti o utilizzi illeciti dei dati, o tali da ledere le Parti contraenti.

**Art. 7:** La presente convenzione si avvantaggerà di tutti gli accordi stipulati dalle Parti con gli altri soggetti coinvolti nel Progetto BDL di cui alle premesse della presente convenzione.

**Art. 8:** Le Parti si impegnano a mantenere rapporti di scambio culturale e discussione, così da favorire il miglior sviluppo del Progetto oggetto del presente accordo di collaborazione. Ciascuna Parte si impegna a utilizzare i risultati della ricerca (pubblicazioni, comunicazioni a convegni etc.) dandone sempre in precedenza comunicazione all'altro, con l'indicazione che la ricerca è stata realizzata in attuazione del presente accordo. Qualora dall'attività di collaborazione emergessero risultati degni di protezione brevettuale, le Parti procederanno alla stipula di un accordo separato che regolerà gli ulteriori rapporti.

**Art. 9:** Le attività del personale a disposizione per gli scopi del presente accordo sono regolate dalle norme vigenti per ciascuna delle Parti. Queste cureranno, ciascuna per il proprio personale, gli adempimenti in materia di sicurezza e salute dei lavoratori sul luogo di lavoro, con particolare riguardo alla sorveglianza sanitaria ed assicurativa contro gli infortuni.

**Art. 10:** Ciascuna Parte si farà carico delle spese inerenti allo svolgimento delle attività di ricerca di propria competenza.

**Art. 11:** Il presente accordo di collaborazione avrà la durata di tre (3) anni a decorrere dalla data di sottoscrizione più recente e potrà essere rinnovato mediante accordo scritto.

**Art. 12:** Ciascuna Parte potrà recedere in qualunque momento dal presente accordo, previa comunicazione scritta da inviare almeno 90 giorni prima della scadenza.

**Art. 13:** Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dalla interpretazione o esecuzione del presente accordo.

Il presente atto è sottoscritto in via telematica, con firma digitale ai sensi dell'art. 15, comma 2 bis, della legge della Repubblica Italiana del 7 agosto 1990 n. 241.

Istituto Centrale per gli Archivi  
Direttore: Dr.ssa Chiara Veninata

Centro nazionale di Studi Leopardiani  
Presidente: Dr. Fabio Corvatta